

ที่มา : สำนักความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ กลุ่มงานข้อมูลข่าวสารระหว่างประเทศ

(สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร) / กระทรวงการต่างประเทศ

สถานะข้อมูล ณ วันที่ ๒๐ มกราคม ๒๕๖๔

นำเข้าข้อมูลโดย กลุ่มงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร

(สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร)



บรูไนดารุสซาลาม  
(Brunei Darussalam)



#### ข้อมูลทั่วไป

ที่ตั้ง

ทางตะวันตกเฉียงเหนือของเกาะบอร์เนียว (ละติจูดที่ ๕ เหนือเส้นศูนย์สูตร) ทิศตะวันออก ตะวันตกและทิศใต้ติดเขตซาราวัก ประเทศมาเลเซีย

พื้นที่

๕,๗๖๕ ตารางกิโลเมตร โดยพื้นที่ร้อยละ ๗๐ เป็นป่าไม้เขตร้อน

เมืองหลวง

บันดาร์เสรีเบกาวัน (Bandar Seri Begawan)

ประชากร

๔๕๙,๕๐๐ คน (กรกฎาคม ๒๕๖๒)

ภูมิอากาศ

ร้อนชื้น มีฝนตกชุกตลอดปี

ภาษา

ภาษามลายู (ภาษาราชการ) ภาษาอังกฤษ และภาษาจีน

ศาสนา

อิสลาม ร้อยละ ๗๘.๘ พุทธ ร้อยละ ๗.๘ คริสต์ ร้อยละ ๘.๗

#### การเมืองการปกครอง

รูปแบบการปกครอง

สมบูรณาญาสิทธิราชย์ โดยมีสมเด็จพระราชาธิบดีเป็นองค์ประมุข ผู้นำรัฐบาล รัฐมนตรีว่าการกระทรวงกลาโหม และรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการคลัง

ประมุขและหัวหน้าฝ่ายบริหาร

สมเด็จพระราชาธิบดี ฮัจญี ฮัสซานัล โบลเกียห์ มูอิซซัดดีน วัดเดาละห์ (Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah) สมเด็จพระราชาธิบดีองค์ที่ ๒๙

ระบอบการปกครอง	สมบูรณาญาสิทธิราชย์ โดยมีสมเด็จพระราชาธิบดีเป็นองค์ประมุข ผู้นำรัฐบาล รัฐมนตรีว่าการกระทรวงกลาโหม และรัฐมนตรีว่าการ กระทรวงการคลัง
เขตการปกครอง	แบ่งเป็นสี่เขตคือ เขตบรูไน-มูอารา(Brunei-Muara) เขตเบอไลท์ (Belait) เขตเต็มบูรง(Temburong) และ เขตตุตง (Tutong)
วันชาติ	๒๓ กุมภาพันธ์
วันสถาปนาความสัมพันธ์	๑ มกราคม พ.ศ. ๒๕๒๗
ทางการทูตกับไทย	

รัฐธรรมนูญฉบับวันที่ ๑ มกราคม ๒๕๒๗ กำหนดให้สมเด็จพระราชาธิบดีทรงเป็นอธิปัตย์ คือ เป็นทั้งประมุขและนายกรัฐมนตรี สมเด็จพระราชาธิบดีองค์ปัจจุบันยังทรงดำรงตำแหน่งรัฐมนตรีว่าการ-  
กระทรวงกลาโหมและกระทรวงการคลังอีกด้วย ทั้งนี้ นายกรัฐมนตรีจะต้องเป็นชาวบรูไนฯ เชื้อสายมาเลย์โดย  
กำเนิดและจะต้องนับถือศาสนาอิสลามนิกายสุหนี่

ปัจจุบันมีพรรคการเมืองที่ถูกต้องตามกฎหมายเพียงพรรคเดียวคือ พรรค Parti Perpaduan  
Kebangsaan Brunei (PPKB) ซึ่งมีความสัมพันธ์ที่ดีกับรัฐบาลแต่ไม่มีบทบาทนัก โดยรัฐบาลบรูไน ฯ เห็นว่าไม่มี  
ความจำเป็นต้องมีพรรคการเมือง เนื่องจากประชาชนสามารถแสดงความคิดเห็นหรือขอความช่วยเหลือจาก  
ข้าราชการของสมเด็จพระราชาธิบดีได้อยู่แล้ว

ในปีพ.ศ. ๒๕๔๗ มีการเคลื่อนไหวที่สำคัญเมื่อสมเด็จพระราชาธิบดีฯ ทรงประกาศให้ฟื้นฟู  
สถานิติบัญญัติขึ้นอีกครั้ง นำไปสู่การเลือกตั้งสมาชิกสถานิติบัญญัติถือเป็นจุดเริ่มต้นของกระบวนการสร้าง  
ประชาธิปไตยของบรูไนฯซึ่งพัฒนาการดังกล่าว ได้รับการตอบรับที่ดีจากต่างประเทศ นักวิชาการ รวมทั้งพรรค  
การเมืองฝ่ายค้านที่ยังเคลื่อนไหวอยู่

ในปีพ.ศ. ๒๕๔๘ สมเด็จพระราชาธิบดีฯ ทรงประกาศปรับคณะรัฐมนตรีครั้งสำคัญในรอบ  
๒๒ ปี โดยทรงแต่งตั้งมกุฎราชกุมารอัล มุห์ทาดี บิลลาห์ ให้ทรงดำรงตำแหน่งรัฐมนตรีอาวุโสประจำสำนัก  
นายกรัฐมนตรี ซึ่งบ่งชี้ถึงแนวทางการสืบทอดอำนาจ ในการบริหารประเทศในอนาคต นอกจากนี้ ได้มีการ  
ปรับเปลี่ยนรัฐมนตรีโดยได้เปิดโอกาสให้นักธุรกิจที่มีความชำนาญและผู้ที่ไม่ได้เป็นมุสลิมเข้าดำรงตำแหน่ง  
สำคัญในคณะรัฐมนตรีเป็นครั้งแรก สะท้อนให้เห็นว่าสมเด็จพระราชาธิบดีฯ ทรงให้ความสำคัญต่อภาค  
เศรษฐกิจ ภาคพลังงาน รวมทั้งการพัฒนาประเทศให้เป็นมุสลิมสายกลางมากขึ้น เพื่อให้บรูไนฯ มีความเจริญ  
ทัดเทียมนานาประเทศ

ปัจจุบันรัฐบาลของประเทศบรูไนประกอบด้วย ๑๒ กระทรวง คือ

๑. สำนักนายกรัฐมนตรี
๒. กระทรวงกลาโหม
๓. กระทรวงการคลัง
๔. กระทรวงการต่างประเทศ
๕. กระทรวงมหาดไทย
๖. กระทรวงศึกษาธิการ
๗. กระทรวงอุตสาหกรรม
๘. กระทรวงศาสนา
๙. กระทรวงการพัฒนา
๑๐. กระทรวงวัฒนธรรม เยาวชนและกีฬา

๑๑. กระทรวงสาธารณสุข

๑๒. กระทรวงคมนาคม

**เศรษฐกิจการค้า**

หน่วยเงินตรา	ดอลลาร์บรูไน (๑ ดอลลาร์บรูไน ประมาณ ๒๓.๘๐ บาท ๒๕๖๓)
ผลิตภัณฑ์มวลรวมภายในประเทศ	๑๓.๕๗ ล้านเหรียญสหรัฐ (ไทย ๕๐๔.๙๙ ล้านเหรียญสหรัฐ ) (ข้อมูลจาก World Bank ปี ๒๕๖๑)
รายได้ประชาชาติต่อหัว	๓๑,๖๒๗.๗ เหรียญสหรัฐ (ไทย ๗,๒๓๓.๖ เหรียญสหรัฐ ) (ข้อมูล จาก World Bank ปี ๒๕๖๑)
การขยายตัวทางเศรษฐกิจ	ร้อยละ ๐.๑ (ไทย ร้อยละ ๔.๑) (ข้อมูลจาก World Bank ปี ๒๕๖๑)
สินค้านำเข้าสำคัญ	เครื่องจักรอุตสาหกรรม รถยนต์ เครื่องใช้ไฟฟ้า สินค้าเกษตร อาทิ ข้าวและผลไม้
สินค้าส่งออกสำคัญ	น้ำมันดิบ และก๊าซธรรมชาติ

บรูไน เป็นผู้ผลิตน้ำมันรายใหญ่อันดับสามในภูมิภาคอาเซียน รองจากอินโดนีเซียและมาเลเซีย และเป็นผู้ผลิตก๊าซธรรมชาติเหลว (LNG) อันดับสี่ของโลก จึงมีรายได้หลักจากการส่งออกน้ำมันดิบและก๊าซธรรมชาติ คิดเป็นมูลค่ากว่าร้อยละ ๙๐ ของมูลค่าการส่งออกทั้งหมดโดยส่งออกไปยังญี่ปุ่น ออสเตรเลีย จีน อินเดีย สิงคโปร์ ไทย และเกาหลีใต้ ในขณะที่เดียวกัน บรูไน นำเข้าสินค้าอุปโภคบริโภค อาหาร และเครื่องจักรอุตสาหกรรม รถยนต์ เครื่องมือ เครื่องใช้ไฟฟ้าจากสิงคโปร์ อังกฤษ มาเลเซีย และสหรัฐอเมริกา

นอกเหนือจากอุตสาหกรรมน้ำมัน บรูไน ยังมีอุตสาหกรรมอื่น ๆ อีก อาทิ อุตสาหกรรมฮาลาล โดยรัฐบาล ได้เปิดตัวโครงการ Brunei Premium Halal Brand ขึ้น ภายใต้ความร่วมมือกับภาคเอกชนออสเตรเลีย เพื่อยกระดับมาตรฐาน สินค้าและอาหารฮาลาลบรูไน สู่ตลาดสากล นอกจากนี้ ยังส่งเสริมอุตสาหกรรม การท่องเที่ยวเชิงนิเวศน์ โดยมีจุดขายอยู่ที่ การเป็นประเทศที่มีความสงบและปลอดภัย และมีนโยบายจะพัฒนาประเทศให้เป็นศูนย์กลางทางการค้าและท่องเที่ยว (Service Hub for Trade and Tourism – SHuTT 2003 Vision) และการรักษาพยาบาล

แผนพัฒนาประเทศ ฉบับที่ ๙ รัฐบาลจะเน้นการพัฒนาด้านอุตสาหกรรมและการค้า ซึ่งปัจจุบันบรูไน สามารถสร้างโรงงานผลิตเมทานอล ขึ้นที่เขตอุตสาหกรรม Sungai Liang นอกจากนี้รัฐบาลพยายามส่งเสริมการลงทุนจาก ต่างชาติและการลงทุนภายในประเทศ ในโครงการสาธารณูปโภคขั้นพื้นฐาน

ปัจจุบัน บรูไนกำลังพยายามเปลี่ยนแปลงจากเศรษฐกิจที่พึ่งพาน้ำมันเป็นหลักไปสู่โครงสร้าง เศรษฐกิจที่มีความหลากหลายมากยิ่งขึ้น โดยรัฐบาลได้ส่งเสริมให้ภาคธุรกิจและอุตสาหกรรมมีบทบาทมากขึ้น มีมาตรการเปิดเสรีด้านการค้าและสร้างบรรยากาศที่เอื้ออำนวยต่อการลงทุนจากต่างประเทศ อย่างไรก็ตาม การพัฒนายังเป็นไปอย่างล่าช้า เนื่องจากอุปสรรคหลายประการ อาทิ กฎระเบียบที่เคร่งครัดต่าง ๆ การห้าม ชาวต่างชาติเป็นเจ้าของกิจการ การขาดช่างฝีมือ ประกอบกับคนบรูไนไม่คุ้นเคยกับวิถีชีวิตแบบใหม่และระบบ เศรษฐกิจการค้าเสรี ซึ่งเป็นปัจจัยที่ไม่เอื้ออำนวยต่อการลงทุนจากต่างชาติ

**ด้านสังคม**

บรูไนจัดระเบียบสังคมตามข้อบัญญัติของศาสนาอิสลามและปฏิบัติตามอย่างเคร่งครัด มีระบบรัฐสวัสดิการที่มีประสิทธิภาพ โดยรัฐให้หลักประกันด้านการศึกษา การเคหะและการรักษาพยาบาลและ ไม่มีการเก็บภาษีเงินได้ ทำให้บรูไนไม่มีปัญหาทางการเมือง อย่างไรก็ตาม ปัญหาสังคมที่รัฐบาลให้ความสำคัญ

ได้แก่การแก้ไขปัญหาแรงงานต่างด้าวผิดกฎหมาย ปัญหาการว่างงาน ซึ่งรัฐบาลพยายามโน้มน้าวให้ประชาชนทำงานในภาคเอกชนมากขึ้น แทนที่จะรองานราชการเพียงอย่างเดียวเช่นในอดีต

### ด้านต่างประเทศ

วัตถุประสงค์หลักของนโยบายต่างประเทศบรูไนคือ การส่งเสริมผลประโยชน์แห่งชาติ ได้แก่ การรักษาอธิปไตยอิสลามและบูรณภาพแห่งดินแดน การสร้างความรุ่งเรืองทางเศรษฐกิจและสังคม และการรักษาเอกลักษณ์ทางการเมือง วัฒนธรรมและศาสนา รวมทั้งส่งเสริมสันติภาพ ความมั่นคง ความมีเสถียรภาพ และความรุ่งเรืองในระดับภูมิภาคและระดับโลก

บรูไนใช้กลไกพหุภาคีเป็นเครื่องมือหลักในการดำเนินนโยบายต่างประเทศเพื่อเพิ่มอำนาจการต่อรอง เสริมสร้างความมั่นคงและผลประโยชน์ทางการเมืองและเศรษฐกิจ โดยเฉพาะอย่างยิ่งกับอาเซียน (ซึ่งถือเป็นเสาหลักนโยบายต่างประเทศบรูไน) ความร่วมมือทางเศรษฐกิจในเอเชีย-แปซิฟิก (APEC) การประชุมเอเชีย-ยุโรป (ASEM) องค์การการประชุมอิสลาม (OIC) และสหประชาชาติ (UN) สำหรับในระดับทวิภาคี บรูไนพยายามเป็นมิตรกับนานาประเทศเพื่อผลประโยชน์ทางเศรษฐกิจ และร่วมเป็นพันธมิตรทางทหารกับประเทศต่าง ๆ เพื่อสร้างความเข้มแข็งในการป้องกันประเทศ

การที่ประมุขของประเทศซึ่งเป็นผู้นำรัฐบาลเสด็จ ฯ เยือนประเทศต่าง ๆ ด้วยพระองค์เองเพื่อสร้างบทบาทของบรูไนในเวทีระหว่างประเทศ ทำให้บรูไนได้รับการยอมรับจากนานาประเทศทั้งในและนอกภูมิภาคเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ ในปีพ.ศ. ๒๕๔๓ และ พ.ศ. ๒๕๔๘ สมเด็จพระราชาธิบดีเสด็จ ฯ เยือนต่างประเทศบ่อยครั้ง เพื่อกระชับความสัมพันธ์อันดีกับต่างประเทศ โดยเฉพาะอย่างยิ่งประเทศมหาอำนาจทางเศรษฐกิจ (สหรัฐ ฯ จีน ญี่ปุ่น) ประเทศในตะวันออกกลาง รวมทั้งประเทศเพื่อนบ้านในอาเซียน

### **ความสัมพันธ์ระหว่างไทยกับบรูไนดารุสซาราม**

#### **๑. ภาพรวมความสัมพันธ์ทั่วไป**

๑.๑ ไทยสถาปนาความสัมพันธ์ทางการทูตกับบรูไนเมื่อวันที่ ๑ มกราคม ๒๕๒๗ เอกอัครราชทูต ณ บันดาร์เสรีเบกาวัน คนปัจจุบัน คือ นางสาววันทนีย์ วิฑูวงศ์สกุล และเอกอัครราชทูตบรูไนประจำประเทศไทย คนปัจจุบัน คือ นายฮาจี อิชอามิล บิน ฮาจี अबดุล มานับ (H.E. Mr. Haji Ismail bin Haji Abd Manap)

๑.๒ ความสัมพันธ์ระหว่างไทยกับบรูไนดำเนินด้วยดีมาโดยตลอด ทั้งสองฝ่ายมีความใกล้ชิด โดยเฉพาะระดับพระราชวงศ์ และมีการแลกเปลี่ยนการเยือนระหว่างผู้นำระดับสูงอยู่เสมอ ทั้งสองฝ่ายมีทัศนคติที่ดีต่อกัน ไม่มีความบาดหมางทางประวัติศาสตร์ เป็นพันธมิตรในเรื่องต่าง ๆ ทั้งในกรอบอาเซียน และกรอบพหุภาคีอื่น ๆ (OIC สหประชาชาติ เอเปค) โดยมีกลไกกำกับความร่วมมือทวิภาคีที่สำคัญคือ คณะกรรมการร่วมว่าด้วยความร่วมมือทวิภาคีไทย-บรูไน (Joint Commission for Bilateral Cooperation : JCBC) ซึ่งไทยเป็นเจ้าภาพการประชุมครั้งแรกเมื่อปี พ.ศ. ๒๕๕๖

๑.๓ เมื่อวันที่ ๙ พฤษภาคม ๒๕๖๒ นางสาววันทนีย์ วิฑูวงศ์สกุล เอกอัครราชทูต ได้เข้าเยี่ยมคารวะ Pehin Orang Kaya Seri Kerna Dato Seri Setia (Dr) Haji Awang Abu Bakar bin Haji Apong รัฐมนตรีว่าการกระทรวงมหาดไทย เพื่อหารือและแลกเปลี่ยนความคิดเห็นประเด็นความร่วมมือเกี่ยวกับโครงการและกิจกรรมเพื่อเฉลิมฉลองการครบรอบ ๓๕ ปี ความสัมพันธ์ทางการทูตไทย-บรูไน

#### **๒. ความสัมพันธ์ด้านการเมืองและความมั่นคง**

ความร่วมมือทวิภาคีระหว่างกันราบรื่นในทุกด้าน บรูไนเป็นพันธมิตรที่ดีของไทยในเวทีระหว่างประเทศ และเป็นหุ้นส่วนที่อยู่บนพื้นฐานของผลประโยชน์ร่วมกัน ไทยและบรูไนได้จัดตั้งกลไกความ

ร่วมมือทวิภาคีระหว่างกันคือ คณะกรรมการร่วมว่าด้วยความร่วมมือทวิภาคีไทย-บรูไน ซึ่งมีการประชุม ครั้งที่ ๑ เมื่อวันที่ ๓๐-๓๑ มีนาคม พ.ศ.๒๕๔๖ ที่กรุงเทพฯ โดยมีรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ เป็นประธานร่วม ซึ่งทั้งสองฝ่ายได้หารือเกี่ยวกับการส่งเสริมความสัมพันธ์และความร่วมมือระหว่างทั้งสอง ประเทศในด้านต่าง ๆ ได้แก่ การทหาร การค้า การลงทุน (รวมทั้งการประมง อุตสาหกรรม และธนาคาร อิสลาม) แรงงาน ความร่วมมือด้านวิชาการ การท่องเที่ยว และการสื่อสารและวัฒนธรรม ทั้งนี้ บรูไนจะเป็น เจ้าภาพจัดการประชุม JCBC ครั้งที่ ๒ นอกจากนั้น ไทยและบรูไนมีทัศนะทางด้านการทหารและความมั่นคงที่ สอดคล้องกัน ความร่วมมือทางการทหารดำเนินอย่างต่อเนื่อง และมีการแลกเปลี่ยนการเยือนระหว่างผู้นำ ระดับสูงของกองทัพทั้งสองประเทศอย่างสม่ำเสมอ

### ๓. ความสัมพันธ์ด้านเศรษฐกิจ

#### ๓.๑ การค้า

เศรษฐกิจบรูไนในปี ๒๕๖๒ ชะลอตัวจากราคาน้ำมันโลกที่ปรับตัวลดลงซึ่งส่งผลกระทบต่อปริมาณ การส่งออกน้ำมันและก๊าซธรรมชาติของบรูไน อย่างไรก็ตาม เศรษฐกิจบรูไนฟื้นตัวดีขึ้นในปี ๒๕๖๓ เนื่องจากการ เปิดดำเนินการของโรงกลั่นน้ำมันและโรงงานปิโตรเคมีของจีน รวมทั้งการลงทุนของต่างชาติที่มีแนวโน้มเพิ่มขึ้น ด้านรัฐบาลบรูไนพยายามปรับโครงสร้างเศรษฐกิจและส่งเสริมบรรยากาศการลงทุนโดยเฉพาะภาคการผลิต และการบริการ ทั้งนี้ บรูไนได้รับการจัดอันดับให้เป็นประเทศที่มีศักยภาพในการแข่งขันอันดับที่ ๕๖ จาก ทั้งหมด ๑๔๑ ประเทศ และอันดับที่ ๕ ของอาเซียนรองจากสิงคโปร์ มาเลเซีย ไทย และอินโดนีเซีย สินค้าที่ ส่งออกไปบรูไนฯ ได้แก่ ๑. รถยนต์ อุปกรณ์และส่วนประกอบ ๒. ข้าว ๓. ปูนซีเมนต์ ๔. เหล็ก เหล็กกล้าและ ผลิตภัณฑ์ และ ๕. เครื่องปรับอากาศและส่วนประกอบ สินค้านำเข้าจากบรูไนฯ ได้แก่ ๑. น้ำมันดิบ ๒. เคมีภัณฑ์ ๓. เหล็ก เหล็กกล้าและผลิตภัณฑ์ ๔. สินแร่ โลหะอื่น ๆ เศษโลหะและผลิตภัณฑ์ และ ๕. สัตว์น้ำสด แช่เย็น แช่แข็ง แปรรูปและกึ่งสำเร็จรูป

#### ๓.๒ การลงทุน

สำหรับการลงทุนของนักธุรกิจไทยในบรูไนส่วนใหญ่จะอยู่ในสาขารับเหมาก่อสร้าง/สถาปนิก โดยบริษัทไทยที่ลงทุนในบรูไนคือบริษัท Brunei Construction ซึ่งเป็นบริษัทรับเหมาก่อสร้าง และบริษัท Booty Edwards & Rakan-Rakan บริษัทสถาปนิก (การประกอบธุรกิจของชาวต่างชาติในบรูไนจะต้องมีชาว บรูไนเป็นหุ้นส่วน ซึ่งรัฐบาลไม่ได้กำหนดอัตราการถือหุ้นส่วนอย่างตายตัว) นอกจากนี้ ธุรกิจของคนไทยใน บรูไนจะเป็นร้านอาหาร ร้านอาหาร และอู่ซ่อมรถ เป็นต้น

#### ๓.๓ การท่องเที่ยว

ปี ๒๕๖๒ มีนักท่องเที่ยวบรูไน ๒.๐๕ ล้านคน ถือได้ว่าเป็นกลุ่มนักท่องเที่ยวที่มีคุณภาพในการ จับจ่ายสูง ขณะเดียวกันรัฐบาลบรูไนมีนโยบายพัฒนาประเทศให้เป็นศูนย์กลางทางการค้าและการท่องเที่ยว ไทยและบรูไนได้เคยหารือกันถึงความร่วมมือระหว่างกันในด้านการท่องเที่ยวเชิงนิเวศน์ (Eco-Tourism) และ ส่งเสริมการท่องเที่ยวเชิงการแพทย์ (Medical Tourism) เพราะจะเป็นประโยชน์ในการส่งเสริมการท่องเที่ยว ระหว่างกันและภายในภูมิภาค

#### ๓.๔ แรงงาน

ปัจจุบันบรูไนต้องพึ่งพาแรงงานต่างชาติจำนวนมากเนื่องจากบรูไนมีประชากรน้อยและส่วนใหญ่ นิยมทำงานในภาคราชการจึงมีแรงงานไม่เพียงพอต่อความต้องการของตลาดภาคเอกชน แรงงานต่างชาติ ในบรูไนเป็นแรงงานจากอินโดนีเซียมากที่สุด ตามด้วย ฟิลิปปินส์ มาเลเซีย อินเดีย บังกลาเทศ และไทย แรงงานไทยใน บรูไนเป็นลำดับที่สี่ มีจำนวน ๘,๔๖๖ คน ปี ๒๕๖๑ โดยส่วนใหญ่เป็นแรงงานไร้ฝีมือ ทำงานในกิจการก่อสร้าง อุตสาหกรรมตัดเย็บเสื้อผ้าสำเร็จรูปเพื่อการส่งออก นอกจากนี้ ทำงานในภาคธุรกิจบริการ เช่น ห้างสรรพสินค้า

ร้านอาหาร การตกแต่งดูแลสวน ช่างซ่อม และงานในภาคเกษตรกรรม แรงงานไทยส่วนใหญ่ได้รับการยอมรับอย่างดีจากนักธุรกิจในประเทศบรูไนเพราะมีความซื่อสัตย์ อดทน ขยันหมั่นเพียร และมีความรับผิดชอบแม้จะด้อยในเรื่องภาษา อย่างไรก็ตามก็ยังมีปัญหาอยู่บ้างโดยส่วนใหญ่เป็นเรื่องความขัดแย้งระหว่างนายจ้างกับลูกจ้าง อาทิ อัตราค่าจ้างที่ไม่สอดคล้องกับความสามารถในการทำงาน และการขาดความรู้และความเข้าใจต่อกฎระเบียบ ข้อบังคับของสัญญาจ้าง

### ๓.๕ ด้านการเกษตร

ดร. วิวัฒน์ ศัลยกำธร รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงเกษตรและสหกรณ์ และคณะ เดินทางเยือนบรูไนตามคำเชิญของรัฐมนตรีว่าการกระทรวงทรัพยากรพื้นฐานและการท่องเที่ยวบรูไน ระหว่างวันที่ ๑๖-๑๙ ธันวาคม ๒๕๖๑ ในการเยือนครั้งนี้ ได้เดินทางไปพื้นที่ปลูกข้าวเพื่อศึกษาสภาพดินและระบบชลประทาน ๓ แห่ง ศึกษาศึกษาพื้นที่เขื่อน Imang Dam และเยี่ยมชมเขตพัฒนาเกษตรกรรมในบรูไน รวมทั้งบรรยายเกี่ยวกับศาสตร์พระราชาและหลักปรัชญาเศรษฐกิจพอเพียงของพระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดชมหาราชบรมนาถบพิตร แก่นักศึกษา สถาบัน Brunei Technology Education เกษตรกรบรูไน และข้าราชการกระทรวงทรัพยากรพื้นฐานฯ บรูไน

นอกจากนี้ ฝ่ายไทยได้ร่วมประชุมหารือกับฝ่ายบรูไนเพื่อให้ความช่วยเหลือด้านการเกษตรในกรอบ MOU ความร่วมมือด้านการเกษตรระหว่างไทย-บรูไน ให้มีผลเป็นรูปธรรมเป็นครั้งแรก อาทิ การเพิ่มผลผลิตข้าว การคัดเลือกพันธุ์ข้าวที่เหมาะสมในการเพาะปลูกในเขตแปลงนาข้าวในบรูไน การพัฒนาดิน การจัดการน้ำ การบริหารจัดการที่ดินเพื่อการเกษตร และการพัฒนาคนเพื่อให้มีทักษะความรู้ด้านการเกษตรแบบองค์รวม

### ๓.๖ วิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี

บรูไนมุ่งการวิจัยและพัฒนาอุตสาหกรรมอาหารฮาลาล การแปรรูปอาหาร และอุตสาหกรรมเวชภัณฑ์ ตามแผนพัฒนาแห่งชาติฉบับที่ ๑๑ (ปี ๒๕๖๑ - ๒๕๖๖) ขณะเดียวกัน บรูไนพัฒนาโครงสร้างพื้นฐานและการใช้เทคโนโลยีเพื่อส่งเสริมการพัฒนาเศรษฐกิจดิจิทัล ความสำเร็จที่สำคัญ ได้แก่ การจัดตั้งสภาเศรษฐกิจดิจิทัลเมื่อ ก.ค. ๒๕๖๒ เพื่อประสานงานหน่วยงานที่เกี่ยวข้องกำหนดนโยบายเกี่ยวกับการพัฒนาเศรษฐกิจดิจิทัล และเตรียมใช้ระบบการชำระเงินอิเล็กทรอนิกส์ภายในปี ๒๕๖๘

## ๔. ความสัมพันธ์ทางสังคมและวัฒนธรรม

### ๔.๑ ด้านวัฒนธรรม

ที่ประชุมคณะกรรมการร่วมว่าด้วยความร่วมมือทวิภาคีระหว่างประเทศไทยกับบรูไน ครั้งที่ ๑ ที่กรุงเทพฯ ฯ เมื่อวันที่ ๓๐-๓๑ มีนาคม ๒๕๕๖ เห็นพ้องในการขยายความร่วมมือทางด้านวัฒนธรรม ในปีพ.ศ. ๒๕๕๖ ซึ่งเป็นวาระฉลองครบรอบ ๒๐ ปีของการสถาปนาความสัมพันธ์ทางการทูตระหว่างไทย-บรูไนสถานเอกอัครราชทูต ณ บันดาร์ เสรี เบกาวัน ได้ร่วมมือกับกระทรวงการต่างประเทศ กระทรวงวัฒนธรรมและการกีฬาบรูไนจัดกิจกรรม Thailand Festival 2003 โดยมีการแลกเปลี่ยนศิลปวัฒนธรรม นำคณะนาฏศิลป์และนักดนตรีมาเปิดการแสดงทางวัฒนธรรมที่บรูไน

### ๔.๒ ด้านการศึกษา

เมื่อวันที่ ๒๘ เมษายน ๒๕๖๒ นางสาววันทนี วิพุธวงศ์สกุล เอกอัครราชทูต และข้าราชการสถานเอกอัครราชทูตให้การต้อนรับ พลเอก สุรเชษฐ์ ชัยวงศ์ รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงศึกษาธิการ และคณะ ในโอกาสเดินทางเยือนบรูไน ระหว่างวันที่ ๒๘-๒๙ เมษายน ๒๕๖๒ และ วันที่ ๒๙ เมษายน ๒๕๖๒ พลเอก สุรเชษฐ์ ชัยวงศ์ รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงศึกษาธิการ และคณะ พร้อมด้วย นางสาววันทนี วิพุธวงศ์สกุล เอกอัครราชทูตได้เข้าเยี่ยมคารวะ Datin Seri Paduka Dr. Hajah Romaizah binti Haji Mohd Salleh

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงศึกษาธิการบรูไนเพื่อหารือเกี่ยวกับการส่งเสริมความร่วมมือด้านการศึกษาระหว่างไทย-บรูไน

ปัจจุบันไม่มีนักศึกษาไทยศึกษาอยู่ในบรูไนแล้ว ต่างจากในอดีตที่มีนักศึกษามุสลิมจากจังหวัดชายแดนภาคใต้ได้รับทุนจากรัฐบาลบรูไน ให้มาศึกษาทางด้านรัฐศาสตร์และการศาสนา เนื่องจากบรูไน พิจารณาเรื่องการให้ทุน การศึกษาเป็นเครื่องมือในการดำเนินนโยบาย อย่างไรก็ตาม ในช่วง ๒-๓ ปีที่ผ่านมาไทยประกาศตัวเป็นประเทศผู้ให้โดยไม่ประสงค์เป็นผู้รับอีกต่อไป เพื่อแสดงความมุ่งมั่นทางเศรษฐกิจตามนโยบายของอดีตนายกรัฐมนตรีทักษิณ ชินวัตร บรูไนจึงงดทุนทั้งหมดที่เคยให้รัฐบาลไทย อนึ่ง ในปี พ.ศ. ๒๕๔๙ ไทยได้ให้ทุนการศึกษาแก่บรูไน จำนวน ๑ ทุน ได้แก่ Thai Language Learning among ASEAN Diplomats

#### ๔. ความสัมพันธ์ด้านต่างประเทศ

##### ๔.๑ การเยือนที่สำคัญ

##### ฝ่ายไทย

##### พระราชวงศ์

๒๙ มกราคม ๒๕๕๑

สมเด็จพระบรมโอรสาธิราชฯ สยามมกุฎราชกุมาร (พระอิสริยยศในขณะนั้น) เสด็จฯ ทรงทำการบินโดยเครื่องบินพาณิชย์ของสายการบินไทยมายังบรูไน

##### รัฐบาล

๓-๔ กรกฎาคม ๒๕๕๑

นายสมัคร สุขทรเวช นายกรัฐมนตรี เยือนบรูไนอย่างเป็นทางการ

๒๙ กรกฎาคม-

พลเรือเอก สติรพันธ์ เกยานนท์ ผู้บัญชาการทหารเรือ เยือนบรูไน

๑ สิงหาคม ๒๕๕๑

เพื่ออำลาในโอกาสพื้นที่

๑๗-๑๙ มีนาคม ๒๕๕๒

พล.อ. ทรงกิตติ จักกาบาตร ผู้บัญชาการทหารสูงสุด เยือนบรูไนอย่างเป็นทางการ

๒๘-๓๐ เมษายน ๒๕๕๒

นายสุวิทย์ คุณกิตติ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม เยือนบรูไนเพื่อเข้าร่วมการประชุมย่อยในภูมิภาคระดับรัฐมนตรีว่าด้วยปัญหามลพิษ

๓-๔ มิถุนายน ๒๕๕๒

พล.อ.อ อธิธิพร ศุภวงศ์ ผู้บัญชาการทหารอากาศ เยือนบรูไนอย่างเป็นทางการ

๒๗-๒๘ กรกฎาคม ๒๕๕๒

นายชัย ชิดชอบ ประธานรัฐสภาและประธานสภาผู้แทนราษฎร เยือนบรูไนอย่างเป็นทางการ

๑๙-๒๐ ตุลาคม ๒๕๕๒

นายจूरินทร์ ลักษณะวิศิษฐ์ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงศึกษาธิการ เยือนบรูไน อย่างเป็นทางการ เพื่อเข้าร่วมการประชุม SEMEO VOCTECH และร่วมลงนามในบันทึกความเข้าใจด้านการศึกษาไทย-บรูไน

๒๙ มีนาคม ๒๕๕๓

นายอภิสิทธิ์ เวชชาชีวะ นายกรัฐมนตรี เยือนบรูไนอย่างเป็นทางการ

๑-๓ ตุลาคม ๒๕๕๓

นายองอาจ คล้ามไพบูลย์ รัฐมนตรีประจำสำนักนายกรัฐมนตรีเยือนบรูไน อย่างเป็นทางการ

๑๒-๑๖ ตุลาคม ๒๕๕๓

นายภิรมย์ สิมะโรจน์ ผู้ช่วยรัฐมนตรีว่าการกระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อมเยือนบรูไนเพื่อเข้าร่วมการประชุมรัฐมนตรีสิ่งแวดล้อม

๗-๑๓ พฤศจิกายน ๒๕๕๓

นายเกื้อกูล ด่านชัยวิจิตร รัฐมนตรีว่าการกระทรวงคมนาคม และ นายสุพจน์ ทรัพย์ล้อม ปลัดกระทรวงคมนาคม เยือนบรูไนเพื่อเข้าร่วมการประชุมรัฐมนตรีด้านการขนส่งอาเซียน (ASEAN Transport Ministers Meeting - ATM) ครั้งที่ ๑๖ และการประชุมเจ้าหน้าที่อาวุโส



	ด้านการขนส่งอาเซียน (ASEAN Senior Transport Officials Meeting - STOM) ครั้งที่ ๓๐
๒๖-๒๙ มกราคม ๒๕๕๔	นายชินวรณ์ บุญยเกียรติ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงศึกษาธิการเยือนบรูไนฯ เพื่อเข้าร่วมการประชุมสภารัฐมนตรีศึกษาแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ ครั้งที่ ๔๖ (46th SEAMEC) และการประชุมรัฐมนตรีศึกษาของอาเซียน ครั้งที่ ๖ (6th ASED)
๒๐-๒๒ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๔	พล.อ. ทรงกิตติ จักกาบาตร์ ผู้บัญชาการทหารสูงสุด พร้อมภริยาเดินทางเยือนบรูไนฯ อย่างเป็นทางการ ในโอกาสนี้ ได้เข้าเฝ้าฯ สมเด็จพระราชาธิบดีแห่งบรูไน และรับมอบเครื่องราชอิสริยาภรณ์
๒๕-๒๘ เมษายน ๒๕๕๔	พล.ร.อ. กำนัน พุ่มหิรัญ ผู้บัญชาการทหารเรือ เยือนบรูไนฯ อย่างเป็นทางการตามคำเชิญของกองทัพเรือบรูไน
๑๐ กันยายน ๒๕๕๔	นางสาวยิ่งลักษณ์ ชินวัตร นายกรัฐมนตรีเยือนบรูไนฯ อย่างเป็นทางการ
๒๓ กันยายน ๒๕๕๕	นางสาวยิ่งลักษณ์ ชินวัตร นายกรัฐมนตรีเยือนบรูไนฯ เพื่อเข้าร่วมในพระราชพิธีอภิเษกสมรสของเจ้าหญิงพระราชธิดาในสมเด็จพระราชาธิบดีแห่งบรูไน
๒๔-๒๕ เมษายน ๒๕๕๖	นางสาวยิ่งลักษณ์ ชินวัตร นายกรัฐมนตรีเยือนบรูไนฯ เพื่อเข้าร่วมการประชุมสุดยอดอาเซียน ครั้งที่ ๒๒
๒๕- ๒๘ มีนาคม ๒๕๕๘	พลเอก ประยุทธ์ จันทร์โอชา นายกรัฐมนตรีได้เดินทางเยือนบรูไนอย่างเป็นทางการ
๘ - ๑๐ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๐	นายแพทย์ ธีระเกียรติ เจริญเศรษฐศิลป์ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงศึกษาธิการและประธานสภารัฐมนตรีศึกษาแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ (สภาซีเมค) เดินทางเยือนบรูไน
๑๖-๑๙ ธันวาคม ๒๕๖๑	ดร. วิวัฒน์ ศัลยกำธร รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงเกษตรและสหกรณ์ และคณะ เดินทางเยือน บรูไนตามคำเชิญของรัฐมนตรีว่าการกระทรวงทรัพยากรพื้นฐานและการท่องเที่ยวบรูไน
๒๘-๒๙ เมษายน ๒๕๖๒	พลเอก สุรเชษฐ์ ชัยวงศ์ รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงศึกษาธิการ และคณะ ในโอกาสเดินทางเยือนบรูไน

## ฝ่ายบรูไน

### **พระราชวงศ์**

๑๑-๑๔ มิถุนายน ๒๕๔๙	สมเด็จพระราชาธิบดีและสมเด็จพระราชินีแห่งบรูไน ได้เสด็จมาร่วมพิธีเฉลิมฉลองการครองสิริราชสมบัติครบ ๖๐ ปี ของพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว
---------------------	--

### **ระดับรัฐบาล**

๒๗ กุมภาพันธ์-	สมเด็จพระราชาธิบดีแห่งบรูไนได้เสด็จมาร่วมการประชุมสุดยอดอาเซียน
๑ มีนาคม ๒๕๕๒	ครั้งที่ ๑๔ ที่อำเภอชะอำ จังหวัดเพชรบุรี
๑๐-๑๒ เมษายน ๒๕๕๒	สมเด็จพระราชาธิบดีแห่งบรูไนเสด็จเข้าร่วมการประชุมสุดยอดอาเซียน +๓ ครั้งที่ ๑๒ และการประชุมสุดยอดเอเชียตะวันออก ครั้งที่ ๔ ที่พัทยา
๒๑-๒๓ กรกฎาคม ๒๕๕๒	เจ้าชายโมฮาเหม็ด โบลเกียห์ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ และการค้า คนที่ ๑ เสด็จเยือนไทยเพื่อทรงเข้าร่วมการประชุมรัฐมนตรีอาเซียน ที่จ.ภูเก็ต

๒๒-๒๕ สิงหาคม ๒๕๕๒	เจ้าหญิงมัสนา รักษาการตำแหน่งรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ เสด็จเยือนไทยเพื่อเข้าร่วมประชุม Asean Socio-Cultural Community (ASCC) Council ครั้งที่ ๑
๒๓-๒๕ ตุลาคม ๒๕๕๒	สมเด็จพระราชาธิบดีเสด็จเยือนไทยเพื่อเข้าร่วมการประชุมสุดยอดผู้นำ อาเซียนครั้งที่ ๑๕ การประชุมสุดยอดอาเซียน+๓ (จีน ญี่ปุ่น สาธารณรัฐ เกาหลี) ครั้งที่ ๑๒ และการประชุมสุดยอดเอเชียตะวันออก (จีน ญี่ปุ่น สาธารณรัฐเกาหลี อินเดีย ออสเตรเลีย นิวซีแลนด์) ครั้งที่ ๔ ที่อำเภอชะอำ จังหวัดเพชรบุรี
๒๑-๒๖ มีนาคม ๒๕๕๓	รัฐมนตรีว่าการกระทรวงอุตสาหกรรมและทรัพยากรพื้นฐานบรูไน เยือนไทยอย่างเป็นทางการในฐานะแขกของรัฐมนตรีว่าการกระทรวง- เกษตรและสหกรณ์
๑๔-๑๖ ธันวาคม ๒๕๕๓	เจ้าชายโมฮามัด โบลเกียห์ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ และการค้า คนที่ ๑ เสด็จเยือนไทยเพื่อทรงเข้าร่วมการประชุมเอเชีย- ตะวันออกกลาง ครั้งที่ ๓ (AMED III) ที่กรุงเทพฯ
๒๙ มิถุนายน-๒ กรกฎาคม ๒๕๕๕	สมเด็จพระราชาธิบดีแห่งบรูไนเสด็จเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการ ในฐานะแขกของรัฐบาล
๑๒-๑๕ มีนาคม ๒๕๖๒	พล.จ.ดาโต๊ะ ชรี ปาลาวัน อาวัง ไครุล ฮาเหม็ด บิน อาวัง ฮาจิ ลัมโปห์ ผบ. ทบ.ของบรูไนเยือนไทย ในโอกาสรับตำแหน่งใหม่
๒๒-๒๓ มิถุนายน ๒๕๖๒	สมเด็จพระราชาธิบดีแห่งบรูไนเสด็จเยือนไทยเพื่อเข้าร่วมการประชุมสุดยอด อาเซียน ครั้งที่ ๓๔

#### ๔.๒ การประชุมที่สำคัญ

การประชุมคณะกรรมการร่วมว่าด้วยความร่วมมือทวิภาคีไทย-บรูไน (Joint Commission for Bilateral Cooperation : JCBC) ซึ่งไทยเป็นเจ้าภาพการประชุมครั้งแรกเมื่อปี ๒๕๔๖

#### ความตกลงที่สำคัญระหว่างไทย-บรูไน

- (๑) ความตกลงว่าด้วยบริการเดินอากาศระหว่างและพ้นจากอาณาเขตของไทยและบรูไน ลงนามเมื่อ  
วันที่ ๑๓ มกราคม ๒๕๓๐
- (๒) บันทึกความเข้าใจว่าด้วยการจัดตั้งคณะกรรมการร่วมเพื่อความร่วมมือทวิภาคีไทย-บรูไน  
ลงนามเมื่อวันที่ ๒๗ กันยายน ๒๕๔๒
- (๓) บันทึกความเข้าใจว่าด้วยความร่วมมือทวิภาคีด้านสารสนเทศและการกระจายเสียงและภาพ  
ระหว่างไทย-บรูไน ลงนามเมื่อวันที่ ๑๖ สิงหาคม ๒๕๔๔
- (๔) พิธีสารว่าด้วยการเปิดเสรีด้านการขนส่งสินค้าทางอากาศ ลงนามเมื่อวันที่ ๒๐ พฤษภาคม ๒๕๔๗
- (๕) บันทึกความเข้าใจว่าด้วยการศึกษาระหว่างไทยกับบรูไน ลงนามเมื่อวันที่ ๑๙ ตุลาคม ๒๕๕๒
- (๖) บันทึกความเข้าใจว่าด้วยการลงทุนระหว่างกองทุนบำเหน็จบำนาญข้าราชการ กับ Brunei  
Investment Agency ลงนามเมื่อวันที่ ๒๗ สิงหาคม ๒๕๕๕
- (๗) บันทึกความเข้าใจว่าด้วยความร่วมมือระหว่างรัฐบาลบรูไน และ บริษัทเจียเม็ง จำกัด ลงนามเมื่อ  
วันที่ ๒๗ สิงหาคม ๒๕๕๕
- (๘) บันทึกความเข้าใจว่าด้วยการลงทุนระหว่าง Brunei Investment Agency และ the Biz  
Dimension Co. Ltd. ลงนามเมื่อวันที่ ๒๗ สิงหาคม ๒๕๕๕

- (๙) พิธีสารว่าด้วยการเปิดเสรีด้านการขนส่งสินค้าทางอากาศ ลงนามเมื่อวันที่ ๒๐ พฤษภาคม ๒๕๔๗
- (๑๐) บันทึกความเข้าใจว่าด้วยการศึกษาระหว่างไทยกับบรูไนฯ ลงนามเมื่อวันที่ ๑๙ ตุลาคม ๒๕๕๒
- (๑๑) บันทึกความเข้าใจว่าด้วยความร่วมมือด้านสาธารณสุขระหว่างไทยกับบรูไนฯ ลงนามเมื่อวันที่ ๒๙ มีนาคม ๒๕๕๓
- (๑๒) บันทึกความเข้าใจว่าด้วยความร่วมมือด้านการเกษตรไทย-บรูไนฯ ลงนามเมื่อวันที่ ๒๕ มีนาคม ๒๕๕๘
- (๑๓) หนังสือแลกเปลี่ยนระหว่างรัฐบาลไทยกับรัฐบาลบรูไนฯ ว่าด้วยการยกเว้นการตรวจลงตราสำหรับผู้ถือหนังสือเดินทางทูตและราชการ มีผลบังคับใช้ตั้งแต่วันที่ ๑๖ เมษายน ๒๕๕๘

#### ๕. เรื่องอื่น ๆ

ปัจจุบันบรูไนหันมาให้ความสำคัญกับการยกระดับและพัฒนาเกษตรกรรมของประเทศ เพื่อสร้างความมั่นคงทางอาหาร โดยจะพัฒนาการเกษตรแบบดั้งเดิมเป็นการเกษตรที่ใช้เทคโนโลยีระดับสูง ซึ่งจะนำไปสู่การเกษตรเชิงพาณิชย์ ทั้งนี้ รัฐบาลได้เน้นให้มีการส่งเสริมการปลูกข้าวทั่วประเทศ โดยขอความร่วมมือจากประเทศต่าง ๆ ได้แก่ จีน ไทย ฟิลิปปินส์ และสิงคโปร์

-----

ที่มา : [www.mfa.go.th/main/en/information/1694/25906-BRUNEI-DARUSSALAM.html](http://www.mfa.go.th/main/en/information/1694/25906-BRUNEI-DARUSSALAM.html)  
[www.eastasiawatch.in.th/](http://www.eastasiawatch.in.th/) (กรมเอเชียตะวันออก กระทรวงการต่างประเทศ)  
[www.thaiembassy.org/bsb/th/organize/50941-ทำเนียบข้าราชการ.html](http://www.thaiembassy.org/bsb/th/organize/50941-ทำเนียบข้าราชการ.html) (สถานเอกอัครราชทูต ณ บันดาร์เสรีเบกาวัน)  
[www.thaiembassy.org/bsb/th/thai-people/50987-ข้อมูลประเทศบรูไนฯ.html](http://www.thaiembassy.org/bsb/th/thai-people/50987-ข้อมูลประเทศบรูไนฯ.html)  
[www.dtn.go.th/images/94/DD%20Update/traderank2557.pdf](http://www.dtn.go.th/images/94/DD%20Update/traderank2557.pdf) (กรมเจรจาการค้าระหว่างประเทศ)  
[www.tourism.go.th/home/details/11/221/24331](http://www.tourism.go.th/home/details/11/221/24331) (กรมการท่องเที่ยว)  
[www.cia.gov](http://www.cia.gov) (The Central Intelligence Agency)  
[www.Royal-thai-embassy/Banda](http://www.Royal-thai-embassy/Banda)

## ความสัมพันธ์รัฐสภาไทย-บรูไน

จากการที่บรูไนมีแนวทางการปกครองประเทศระบอบราชาธิปไตยอิสลามมลายู (Malayu Islam Beraja หรือ Malay Islamic Monarchy) กิจกรรมเพื่อส่งเสริมความสัมพันธ์ระหว่างประเทศในระดับประมุขและรัฐบาลของทั้งสองประเทศมีส่วนร่วมกันอย่างสม่ำเสมอ สำหรับด้านรัฐสภานั้น รัฐสภาไทยและสภานิติบัญญัติแห่งชาติบรูไนมีพัฒนาการที่ดีขึ้นเป็นลำดับ ล่าสุด ปัจจุบันยังไม่มีการจัดตั้งกลุ่มมิตรภาพสมาชิกรัฐสภาไทย-บรูไน ทั้งนี้บรูไนมิได้เป็นสมาชิกสหภาพรัฐสภา (IPU) อีกด้วย

### ฝ่ายไทย

๒๘-๒๙ กรกฎาคม ๒๕๕๒

- นายชัย ชิดชอบ ประธานรัฐสภาและประธานสภาผู้แทนราษฎร ได้นำคณะผู้แทนรัฐสภาไทยเดินทางไปเยือนบรูไนอย่างเป็นทางการ

๑๓-๑๖ พฤษภาคม ๒๕๕๖

- นายจเร พันธุ์เปรื่อง รองเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร ได้นำคณะข้าราชการสำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร พร้อมสื่อมวลชน รวม ๑๔ คน เดินทางไปเยือน บรูไนดารุสซาลาม

### ฝ่ายบรูไน

๒-๘ สิงหาคม ๒๕๕๒

- H.E. Yang Amat Mulia P.I.M. Pengiran Anak Kemaludin Al-Haj ประธานสภานิติบัญญัติแห่งชาติบรูไน ได้นำคณะ จำนวน ๑๗ คน เข้าร่วมการประชุมใหญ่สมัชชารัฐสภาอาเซียน (AIPA) ครั้งที่ ๓๐ ซึ่งรัฐสภาไทยเป็นเจ้าภาพ ณ เมืองพัทยา จังหวัดชลบุรี โดยบรูไนได้เข้าเป็นสมาชิกสมัชชารัฐสภาอาเซียนนับแต่บัดนั้นเป็นต้นมา ทั้งนี้ถือเป็นช่องทางสำคัญที่สมาชิกรัฐสภาทั้งสองประเทศจะได้มีโอกาสพบปะหารือระหว่างกัน

๒๑-๒๒ มิถุนายน ๒๕๖๒

- H.E. Mr. Yang Dimuliakan Pehin Orang kaya Pekerma Jaya Dato Paduka Haji Judin bin Haji Asar หัวหน้าคณะผู้แทนบรูไน เข้าร่วมการประชุม ASEAN Inter - Parliamentary Assembly : AIPA-ASEAN Interface ณ โรงแรมอินเตอร์คอนติเนนตัล

๒๕-๓๐ สิงหาคม ๒๕๖๒

- H.E. Mr. Pehin Dato Abdul Rahman Taib ประธานสภานิติบัญญัติแห่งชาติ พร้อมคณะผู้แทน จากประเทศบรูไนดารุสซาลาม ในโอกาสเข้าร่วมการประชุมใหญ่สมัชชารัฐสภาอาเซียน (AIPA) ครั้งที่ ๔๐ ณ โรงแรมแชงกรี-ลา

.....



ปี 2008 ประเทศบรูไน ได้ประกาศวิสัยทัศน์ที่จะเปลี่ยนแปลงโครงสร้างอุตสาหกรรมที่จะไม่พึ่งพาเพียงแค่ด้านพลังงาน

**เป้าหมาย**



ป้องกันความเสี่ยงจากปริมาณพลังงานในประเทศที่อาจจะหมดลงในอนาคต

**วิธีการ**



ให้ความสำคัญกับการศึกษา ธุรกิจขนาดกลาง และขนาดเล็ก เสริมสร้างความแข็งแกร่งของอุตสาหกรรมที่ไม่ใช่พลังงาน

ระยะเวลา ๓๐ ปี (๒๕๕๑-๒๕๗๘)

**เป้าหมาย**

- พัฒนาระบบการศึกษาและสร้างแรงงานที่มีทักษะขั้นสูง
- ปรับปรุงคุณภาพชีวิตของประชาชนในประเทศ
- สร้างเศรษฐกิจที่ยั่งยืน **มีเป้าหมายให้บรูไนก้าวขึ้นไปเป็น ๑ ใน ๑๐ ของประเทศที่มี GDP**

**สูงที่สุดในโลก** ภายในปี ๒๕๗๘ (จากปัจจุบันอยู่อันดับที่ ๓๐)

**แนวทาง**

- ให้ **การศึกษา** เป็นปัจจัยสำคัญในการสร้างรากฐานเพื่อพัฒนาประเทศ
- ให้ความสำคัญกับธุรกิจขนาดกลางและขนาดเล็ก เพราะจะเป็นกลไกพื้นฐานในการขับเคลื่อนเศรษฐกิจของประเทศผ่านการจ้างงานและกระจายรายได้
- พัฒนาการใช้พลังงานอย่างมีประสิทธิภาพ

โดยแผนพัฒนา ๕ ปีที่จะใช้ควบคู่ไปกับแผนพัฒนาระยะยาวฉบับแรก (วิสัยทัศน์บรูไนฯ ๒๕๗๘) จะให้ความสำคัญกับ **การพัฒนาภาคเศรษฐกิจที่ไม่ใช่น้ำมันและก๊าซ** เพื่อให้โครงสร้างเศรษฐกิจของประเทศมีความหลากหลายมากขึ้น ลดการพึ่งพาทรัพยากรที่อาจจะหมดลงไปอีกไม่กี่สิบปีข้างหน้า เพื่อเตรียมการให้ประเทศสามารถพัฒนาต่อไปได้อย่างราบรื่น

ล่าสุด เจ้าชายอับดุล มาทีน เจ้าชายลำดับที่สี่แห่งราชวงศ์บรูไน ทรงร่วมแสดงความยินดีผ่านทางสตอรี่ไอจี เมื่อคืนวันที่ ๑๐ กรกฎาคม ๒๕๖๑ ที่ผ่านมาเช่นกัน โดยพระองค์ทรงโพสต์ภาพเด็ก ๆ และโค้ชทีมหมูป่าอะคาเดมี รวมทั้งเจ้าหน้าที่ที่ช่วยเหลือ พร้อมกับทรงระบุข้อความว่า “This makes me happy. Big salute the rescue drivers” (สิ่งนี้ทำให้ผมมีความสุข ขอยกย่องทีมนักประดาน้ำที่ช่วยเหลือ)

ทั้งนี้ เจ้าชายอับดุล มาทีน แห่งบรูไน ชั้นชา ๒๖ ปี มีผู้ติดตามในอินสตาแกรมส่วนพระองค์ฯ มากกว่า ๙ แสนคน

## รัฐสภาบรูไนดารุสซาลาม

### รัฐสภา

สภานิติบัญญัติแห่งชาติ (Legislative Council of Brunei หรือ Majlis Mesyuarat Negara Brunei)

### ระบบสภา

สภาเดี่ยว

### สมาชิกสภานิติบัญญัติ

ประกอบด้วยสมาชิกไม่เกิน ๔๕ คน สมาชิกส่วนใหญ่มาจากการแต่งตั้งโดยองค์สุลต่าน Duli Yang Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Waddaulah ในฐานะองค์สุลต่าน และผู้ปกครองประเทศจำนวน ๓๐ คน ซึ่งคุณสมบัติผู้ที่ได้รับการแต่งตั้งมีดังต่อไปนี้

(๑) สมาชิกโดยตำแหน่ง คือ นายกรัฐมนตรี และคณะรัฐมนตรี

(๒) ผู้ที่มีฐานันดรศักดิ์

(๓) ผู้ที่ทำคุณประโยชน์ (เสียสละอุทิศตน) เพื่อบริการสังคมสาธารณะอย่างโดดเด่น ผู้เชี่ยวชาญวิชาชีพเฉพาะด้าน อาทิ เช่น ด้านการบริหาร ด้านธุรกิจ ด้านค้าขาย ด้านเกษตร ด้านกิจการศิลปวัฒนธรรมหรือด้านสังคมสงเคราะห์หรือตัวแทนกลุ่มชาติพันธุ์ต่างๆ

ส่วนสมาชิกสภาอีก ๑๕ คน เป็นผู้แทนจากเขตพื้นที่ต่างๆ คือเขตบรูไนมัวรา (Daerah Tutong) และเขตทัมบุง (Daerah Temburong) ซึ่งมีข้อแม้ว่าการเป็นสมาชิกสภาของผู้แทนเขตพื้นที่ต่างๆ นั้น จะต้องมีการเลือกตั้งตามกฎหมายเช่นเดียวกับการเลือกตั้งทั่วไปตามกฎหมายที่ยังบังคับใช้ในปัจจุบัน

### ประธานสภานิติบัญญัติแห่งชาติ

H.E. Yang Berhormat Pehin Orang Kaya Seri Lela Dato Seri Setia Awang Haji Abdul Rahman bin Dato Setia Haji Mohamed Taib

### เลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร นาย Haji Asar

### อำนาจหน้าที่สภานิติบัญญัติแห่งชาติ

(๑) การพิจารณา และการลงมติให้ความเห็นชอบ

(๒) การจัดทำงบประมาณรายจ่ายประจำปี

(๓) การควบคุมตรวจสอบอย่างรอบด้านในการดำเนินนโยบายของรัฐบาล และเรื่องอื่นๆ

อื่นๆ ที่เกี่ยวข้องกับการดำเนินการประชุม

### พรรคการเมืองในบรูไน

พรรคประชาชนบรูไน (Partai Rakyat Burnei) เป็นพรรคการเมืองแรก ได้ก่อตั้งเมื่อวันที่ ๒๒ มกราคม ๒๔๙๙ แต่ถูกยกเลิกในเวลาต่อมา หลังจาเกิดเหตุการณ์ลุกฮือประท้วงของประชาชนในปี ๒๕๐๕ และในปัจจุบันมีอยู่ ๒ พรรคการเมือง ซึ่งแทบไม่มีบทบาททางการเมืองเลยและต่อมามีการก่อตั้งพรรคการเมืองขึ้นมาประมาณ ๒ พรรค คือ พรรคสมานฉันท์แห่งชาติ (Parti Perpaduan Kebangsaan Brunei) และพรรคปลุกจิตสำนึกของประชาชน (Parti Kesedaran Rakyat : PAKAR)